

**Uznesenie Všeobecného súdu zo 6. septembra 2012 — Gozi/Komisía**

(Vec T-519/11 P) <sup>(1)</sup>

*(„Odvolanie — Verejná služba — Úradníci — Žiadosť o pomoc — Rozhodnutie Komisie, ktorým sa odmieta priznať žalobcovi náhradu trov konania vynaložených v rámci konania pred vnútroštátnym trestným súdom — Odvolanie, ktoré je čiastočne zjavne neprípustné a čiastočne zjavne nedôvodné“)*

(2012/C 319/17)

Jazyk konania: taliančina

**Účastníci konania**

*Odvolaťel*: Sandro Gozi (Sogliano Al Rubicone, Taliansko) (v zastúpení: G. Passalacqua a G. Calcerano, advokáti)

*Ďalší účastník konania*: Európska komisia (v zastúpení: J. Currall a J. Baquero Cruz, splnomocnení zástupcovia)

**Predmet veci**

Odvolanie proti rozsudku Súdu pre verejnú službu Európskej únie (prvá komora) z 20. júla 2011, Gozi/Komisía (F-116/10, zatiaľ neuvverejnený v Zbierke), ktorého cieľom je zrušenie uvedeného rozsudku

**Výrok**

1. Odvolanie sa zamietá.
2. Sandro Gozi znáša svoje vlastné trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania vynaložené na tomto stupni Európskou komisiou.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 347, 26.11.2011.

**Uznesenie Všeobecného súdu zo 6. septembra 2012 — Technion a Technion Research & Development Foundation/Komisía**

(Vec T-657/11) <sup>(1)</sup>

*(„Žaloba o neplatnosť — Šiesty rámcový program pre výskum, technologický rozvoj a demonštračné činnosti — List oznamujúci zámer Komisie začať s vymáhaním súm zaplatených na základe uplatnenia zmluvy o financovaní výskumu — Akty neoddeliteľné od zmluvy — Neprípustnosť“)*

(2012/C 319/18)

Jazyk konania: francúzština

**Účastníci konania**

*Žalobkyne*: Technion — Israel Institute of Technology (Haifa, Izrael) a Technion Research & Development Foundation Ltd (Haifa) (v zastúpení: D. Grisay a D. Piccinino, advokáti)

*Žalovaná*: Európska komisia (v zastúpení: D. Calciu a F. Moro, splnomocnení zástupcovia)

**Predmet veci**

Návrh na zrušenie listu Komisie z 19. októbra 2011, ktorým sa oznamuje vydanie rozhodnutia o vymáhaní na účely vrátenia sumy 97 106,72 eura zodpovedajúcej výške súm zaplatených podľa zmluvy č. 034984 (Mosaica) na základe záverov finančného auditu týkajúceho sa najmä zmluvy uzavretej v rámci šiesteho rámcového programu Európskeho spoločenstva pre výskum, technologický vývoj a demonštračné činnosti prispievajúce k vytvoreniu európskeho výskumného priestoru a k inovácii (2002 až 2006)

**Výrok**

1. Žaloba sa zamietá ako neprípustná.
2. Technion — Israel Institute of Technology a Technion Research & Development Foundation Ltd sú povinné nahradiť trovy konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 73, 10.3.2012.

**Uznesenie predsedu Všeobecného súdu zo 4. septembra 2012 — Elitaliana/Eulex Kosovo**

(Vec T-213/12 R)

*(„Konanie o nariadení predbežného opatrenia — Verejné zákazky — Verejné obstarávanie — Zamietnutie ponuky — Návrh na odklad výkonu — Nedodržanie formálnych náležitostí — Neprípustnosť“)*

(2012/C 319/19)

Jazyk konania: taliančina

**Účastníci konania**

*Žalobkyňa*: Elitaliana SpA (Rím, Taliansko) (v zastúpení: R. Colagrande, advokát)

*Žalovaná*: Eulex Kosovo (Priština, Kosovská republika) (v zastúpení: G. Brosadola Pontotti, solicitor)

**Predmet veci**

Návrh na odklad výkonu rozhodnutia Eulex Kosovo, ktorým sa zamietá ponuka žalobkyne predložená v rámci verejného obstarávania s názvom „EuropeAid/131516/D/SER/XK — týkajúceho sa podpory misie EULEX v Kosove vrtuľníkmi (PROC/272/11)“ a ktorým sa zákazka prideliuje inému uchádzačovi